

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. VHÚ-36-62/2020

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

### Článok I. Zmluvné strany

Názov: Vojenský historický ústav  
Sídlo: Krajná č. 27, 821 04 Bratislava  
IČO: 00 802 751  
Štatutárny orgán: plk. Mgr. Miloslav Čaplovič, PhD. – riaditeľ  
Zriadenie: zriaďovacia listina MO SR č.50021 z 31.12.1997  
IČ DPH: SK2020879575  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK80 8180 0000 0070 0016 9705

(ďalej len „odberateľ“)

a

Názov: Slovenské pedagogické nakladateľstvo – Mladé letá, s. r. o  
Sídlo: Sasinkova 5, 811 08 Bratislava  
IČO: 31333176  
Štatutárny orgán: Darina Töröková – konateľka  
IČ DPH: SK2020293099  
Zapísaná: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sro, vložka č. 3559/B

(ďalej len „dodávateľ“)

spoločne aj ako „zmluvné strany“  
sa dohodli na znení tejto Zmluvy o spolupráci:

### Článok II. Preambula

- 2.1 Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán, vyplývajúcich z ich vzájomnej spolupráce v oblasti vydateľskej činnosti.
- 2.2 Zmluvné strany prehlasujú, že ich spolupráca je výsledkom objektívneho a postupného vývoja spolupráce v oblasti vydateľských projektov. Na základe vyššie uvedeného, zmluvné strany pristupujú k vzájomnej spolupráci na základe presvedčenia, že je pre obe strany vzájomne prospešná, po stránke profesionálnej i ekonomickej.
- 2.3 Cieľom súčinnosti zmluvných strán je príprava vydateľských projektov a koordinácia všetkých zložiek, ktoré do procesu realizácie týchto projektov vstupujú.
- 2.4 Zmluvné strany sa zaväzujú uplatniť vo svojej spolupráci, podľa tejto zmluvy, najdostupnejšie a najnovšie formy realizácie vydateľských aktivít a optimalizáciu finančných nákladov tak, aby bola dodržaná zásada účelnosti a efektívnosti.

### **Článok III. Predmet plnenia**

- 3.1 Predmetom zmluvy je upravenie spolupráce pri realizácii diela **POD TLAKOM NORMALIZÁCIE**, ktorého autorom je Dr. Miloslav Púčik, CSc.
- 3.2 Prípadné ďalšie projekty alebo oblasti spolupráce budú riešené dodatkami k tejto zmluve, resp. osobitnými zmluvami.

### **Článok IV. Závazky dodávateľa**

- 4.1 Na vlastné náklady zabezpečiť vydanie diela uvedeného v bode 3.1 na profesionálnej úrovni (grafické spracovanie a zalomenie, polygrafická výroba, úhrada honorárov, distribúcia).
- 4.2 V knihe uvádzať skutočnosť, že bola vydaná v spolupráci s VHÚ Bratislava a v publikácii umiestniť logo VHÚ.

### **Článok V. Závazky odberateľa**

- 5.1 Poskytnúť vydavateľské práva (licenciu) na zamestnanecké dielo pre jeho šírenie na území Slovenskej republiky a Českej republiky.
- 5.2 Zároveň odberateľ potvrdzuje, že je vlastníkom zamestnaneckých vydavateľských práv k uvedenej publikácii.
- 5.3 Zabezpečiť súčinnosť pre realizáciu diela.

### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **31.12. 2020**.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že podrobnosti ohľadne úloh dohodnutých v tejto zmluve môžu byť medzi nimi špecifikované osobnými jednami a dohodami.
- 6.3 Výpovedná lehota je 30-dňová a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. V prípade odmietnutia prevzatia výpovede sa deň odmietnutia považuje za deň doručenia.
- 6.4 Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže odstúpiť od zmluvy v prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.
- 6.5 Obe strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sú predmetom ich obchodného tajomstva v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
- 6.6 V otázkach, ktoré touto zmluvou výslovne nie sú upravené, sa tento zmluvný vzťah riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecno-záväznými právnymi normami.
- 6.7 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch rovnopisoch.
- 6.8 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov /zákon o slobode informácií/ v znení neskorších predpisov. Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve musia byť uzavreté v písomnej forme, musia byť očíslované a potvrdené podpismi štatutárnych zástupcov obidvoch zmluvných strán.

- 6.9 Zmluva je záväzná aj pre prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
- 6.10 Zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, sú plne spôsobilí na právne úkony. Zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

.....

za dodávateľa

Darina Töröková  
konateľka

.....

za odberateľa

plk. Mgr. Miloslav Čaplovič, PhD.  
riaditeľ VHÚ